

Lykes Brothers SS Co Inc

Texas -- Haiti -- Santo Domingo -- Porto-Rico

Le seul service hebdomadaire et régulier à passagers et fret entre les ports du Golfe du Texas directement avec Port-au-Prince, Haiti.

Pour la réception rapide et le maniement habile de vos importations, servez vous toujours des navires de la LYKE LINE.

Les prochaines arrivées à Port-au-Prince sont :

Steamer « Ruth Lykes »	12 août 1932
Steamer « Margaret Lykes »	18 août 1932
Steamer « Almeria Lykes »	26 août 1932
Steamer « Geneviève Lykes »	2 septembre

Bureau: Rue du Magasin de l'Etat, Boite Postale B

HOTEL KARAM

Une confortable succursale de Palace Hotel, à Kenskoff.

Pour la saison d'été, rendez-vous chez A. J. Karam, à Kenskoff, où vous serez servi à souhait. Excellentes conditions.

AVIS AU COMMERCE

La Panama Railroad Steamship Line a l'avantage d'annoncer les départs suivants de New York pour port-au-Prince Haiti, directement chaque mardi. Tous les steamers sont pourvus de chambre frigorifique

Départs de New York.	Arrivages à Port-au-Prince.
Steamer "Ancon" le 2 août 1932	le 7 août 1932
Steamer "Guayaquil" le 9 août 1932	le 15 août 1932
Steamer "Cristobal" le 16 août	le 21 août 1932
Steamer "Buenaventura" le 23 août	le 29 août 1932
Steamer "Ancon" 30 août 1932	le 4 septembre 1932
Steamer "Guayaquil" le 7 septembre	le 13 septembre 1932
Steamer "Cristobal" le 13 septembre	le 18 septembre 1932
Steamer "Buenaventura" le 20 sept.	le 26 sept. 1932
Steamer "Ancon" le 24 septembre	le 29 sept. 1932

Panama Railroad Steamship Line
Jas H. C. VAN REED
agent Général

Hôpital Général Haitien

Accidents

1er août 1932

Dorcelus Casséus, 38 ans, Bel-Air. Fracture du maxillaire (hospitalisé).

Robert Carley, 27 ans, Bois St-Martin. Lésion de la colonne vertébrale (hospitalisé).

Elicia Gilles, 28 ans, Portail St-Joseph. Blessure contuse de la région fronto-pariétale côté gauche, blessure contuse de l'avant-bras gauche.

Michel Héard, 9 ans, rue des Miracles. Luxation du poignet gauche.

Roger Mercier, 15 ans, rue du Centre. Luxation du cou de pied gauche.

Dieula Jean, 2 ans, rue Révolution. Brûlure des lèvres.

Innovia Moise, 8 ans, bas Peu de Chose. Corps étranger au talon gauche.

Benoit Louhisdon, 18 ans, rue St-Honoré. Blessure tranchante de la jambe gauche.

Cléna Polynice, 50 ans, R. vière Froide. Luxation du genou droit.

Joseph Daléus, 24 ans, rue Coube. Blessure contuse du front.

Carmen Barra, 19 ans, rue Courbe. Contusion de la jambe gauche, blessure contuse de la joue droite.

Simuel André, 36 ans, rue St-Honoré. Blessure contuse du front.

2 août 1932

Amicia Uysse, 41 ans, La Saline. Blessures contuses du front et du cou de pied droit.

Ersulita Désir, 30 ans, quartier St-Joseph. Blessure contuse de la région externe de la face.

Joseph Dantès, 15 ans, rue Montalais. Léger traumatisme de la région de l'épaule droite.

Carmen Daristor, 20 ans, rue

Américaine. Blessure contuse de la région frontale.

Louis Narcisse, 40 ans, Place St-Louis. Contusion du genou droit, (région intérieure) du cou de pied gauche et des doigts.

Ernst Augustin, 4 ans, rue de l'Égalité. Blessure contuse du gros orteil gauche.

Mme Nicolas Moise, 22 ans, rue Révolution. Tentative d'empoisonnement par essence de novan.

Eugène Georges, 28 ans, rue Révolution. Contusion au-dessous de la rotule.

Louis Cicéron, 27 ans, Bourdon. Blessure tranchante de la partie antérieure du cou.

S. Urbain Borel, 13 ans, portail Léogâne. Blessure de la partie antérieure de la jambe gauche.

Ricot Newton, 20 ans, Poste Marchand. Blessure contuse de la jambe droite.

Antoine Prudent, 25 ans, rue Révolution. Blessure contuse de la lèvre supérieure.

Moreau Ja-Baptiste, 38 ans, avenue Maguire. Blessure contuse du doigt majeur de la main droite.

Wilmina Germain, 50 ans, Port-au-Prince. Légère contusion du pariétal, de l'épaule et du poignet côté gauche.

Etienne Ja François, 14 ans, rue du Centre. Brûlure du sein gauche.

Célia Fénelon, 17 ans, rue Jh. Janvier. Blessure au talon gauche.

Princièsa Marcellus, 17 ans, rue Ste Anne. Contusion de la région lombaire intérieure et blessure contuse du talon droit.

Vénise Pierre, 8 ans, rue du Centre. Brûlure à l'épaule et à l'avant bras droits.

Anacilia Dominique, 20 ans, rue des Fronts-Forts. Brûlure du 1er degré du cou, du dos, de la face antérieure, du thorax, de l'abdomen, des cuisses, des

bras (hospitalisé).

3 août 1932

Lélio Pierre, 24 ans, portail Léogâne. Blessure contuse du cuir chevelu.

Wesner Lubidon, 6 ans, rue Réanion. Brûlure 2ème degré du thorax.

bras (hospitalisé).

3 août 1932

Lélio Pierre, 24 ans, portail Léogâne. Blessure contuse du cuir chevelu.

Wesner Lubidon, 6 ans, rue Réanion. Brûlure 2ème degré du thorax.

Fonie Artau, 22 ans, rue Dr Aubry. Subluxation du cou de pied droit.

Altagrace Mésidro, 16 ans, rue Massillon. Contusion de la main gauche.

Ludovic Audant, 19 ans, Bois Verna. Luxation du petit doigt de la main gauche.

Conception Joseph, 24 ans, Port-au-Prince. Morsure de chien à la main droite.

Jacques André Beaubrun, 14 ans, Targeau. Erosion du bras droit.

Ernst Bianby, 14 ans, Bois de Sault. Blessure contuse du front.

Marcel Bristol, 13 ans, Boisse. Blessure contuse de l'index gauche.

Louis Eloge, 30 ans, Croix-des-Bouquets. Contusion de la jambe gauche.

Simon Féquière, 10 ans, avenue Maguire. Luxation de l'articulation scapulo-humérale droite.

Christian Dorasy, 28 ans, quartier St-Joseph. Fortes contusions du thorax, de la cuisse droite (hospitalisé).

Antoine Ergène, rue Révolution. Traumatisme crânien (hospitalisé).

COLOMBIAN S-S C INC

(LIGNE COLOMBIENNE)

Téléphone: N° 2323

Le vapeur « Martinique » Voy. 101, venant directement de New-York est attendu à Port-au-Prince le 9 août crt. continuera le même jour pour les ports colombiens, Cristobal, C. Z., Kingston et New-York.

Le manifeste de ce vapeur reçu par avion poste est à la disposition de nos clients dans nos bureaux sis angle des rues Thomas Madiou et du Quai (vis à-vis de la Douane).

Le vapeur « Bolivar » Voy. 102, partira de New-York le 10 crt., directement pour Port-au-Prince où il est attendu le 16, en route pour les ports colombiens, Cristobal, C.Z. Kingston et New-York. William E. BLEO, Agent.

Aluminum Line

DE NEW-ORLEANS ET MOBILE A PORT-AU-PRINCE, SANTO-DOMINGO CITY, CURACAO, PUERTO CABELLO, LA GUAIRA ET PARAMARIBO.

PORTS	DALVANGEN	AUSTVANGEN	VESTVANGEN	DALVANGEN	AUSTVANGEN	VESTVANGEN
New-Orléans, Louisiana, Dép.	Juillet 2	Juillet 16	juillet 30	août 13	août 27	sept 10
Mobile, Alabama, Dép.	juillet 4	juillet 18	août 1	août 15	août 29	sept. 12
Port-au-Prince, Haïti Arr.	juillet 9	juillet 23	août 6	août 20	sept. 3	sept. 17
Santo-Domingo City, R.D. arr.	juillet 13	juillet 27	août 10	août 24	sept. 7	sept. 21
Curacao, D. W. I. arr.	juillet 15	juillet 29	août 12	août 26	sept. 9	sept. 23
Puerto Cabello, Venez. arr.	juillet 17	juillet 31	août 14	août 28	sept 11	sept. 25
La Guaira, Venezuela arr.	juillet 18	août 1	août 15	août 29	sept 12	sept. 26
Paramaribo, Dutch Guiana ar.	juillet 22	août 5	août 19	sept. 2	sept. 16	sept. 30
Paramaribo, Dutch Guiana Dé.	juillet 27	août 10	août 24	sept. 7	sept. 21	oct. 5
Curacao, D. W. I. arr.	juillet 31	août 14	août 28	sept. 11	sept. 25	oct. 9
New Orléans, Louisiana arr.	août 8	août 22	sept. 5	sept. 19	oct. 3	oct. 17

Prenant fret et passagers pour tous les ports ci dessus

CONNAISSEMENTS DIRECTE DÉLIVRÉS POUR TOUS LES PORTS SUIVANTS :

Port-de-Paix, St-Marc, Miragoâne et Jérémie, Haïti ; Monte Cristi, La Romana, Barahona, San Pedro de Macoris et Azua, République Dominicaine, Coro, Carupano, Cumaco, Cuanta et Pampatar, Venezuela, Aruba et Bonaire, D.W.I.

DE MOBILE ET NEW-ORLEANS A TOUS LES PORTS HAITIENS ET DOMINIENS ET MARACAIBO.

Un départ vers le milieu de chaque mois touchant directement : Puerto-Plata, R. D., Cap-Haïtien, Gonaïves, Petit-Gaïve, Aux Cayes et Jacmel, Haïti et Macaraibo, Venezuela.

Si un fret suffisant est offert, ces bateaux toucheront également Port-de-Paix, St-Marc, Miragoâne et Jérémie, Haïti ; Barahona, Azua, Monte Cristi, San Pedro de Macoris et La Romana, R. D. Aruba, D. W. I.

De Tampa, Floride, à la Jamaïque-Haïti—La République Dominicaine — Curacao et Venezuela :

Départs pour les ports ci-dessus quand une quantité suffisante de fret est offerte.

(Sujet à changement, annulation ou ajournement sans avis.)

A. de MATTEIS & Co, Agents Généraux

Panama Railroad Steamship Line

Agents aux principaux ports d'Europe.
Service de fret et de passagers entre l'Europe et l'Amérique.

Angleterre

G. W. SHELDON & Co, Ltd.
17, James Street,
LIVERPOOL, ENGLAND

G. W. SHELDON & Ltd.
Fen'ou House,
112/113 Fenchurch Street
London E. C. 3, England.

France

MORY & Company,
Atlantic Freighting Corp. Div.
155 Boulevard de Strasbourg,
Hâvre, France

MORY & Company,
Atlantic Freighting Corp. Div.
3, Rue St Vincent de Paul,
Paris, France.

MORY & COMPANY,
Atlantic Freighting Corp. Div.
71 Quai des Chartrons,
Bordeaux, France

MORY & COMPANY,
Atlantic Freighting Corp. Div.
7 Rue de la République,
Marseille, France.

Hernu deron & Stockwell,
Boite Postal 78
Hâvre, France.

Gellatly HANKEY & Co,
21, Rue de la République
Marseille, France.

Allemagne

Atlantic Freighting Corp.
Ballinhaus, Hamburg 1, Germany.

Atlantic Freighting Corp.
Breitenweg 55, Bremen, Ger.

Hollande

Atlantic Freighting Corp.
Antwerp Division,
c/o Steimann & Company
P. O. Bo. 1069, Rotterdam

Atlantic Freighting Corp.
Koningin Emmalein 3
Rotterdam, Holland.

Hollande, Suède

A/B W. Larka,
Atlantic Freighting Corp. Div.
—eppsbron 10,
Stockholm, Sweden.

Sven Jansson et Company,
Atlantic Freighting
Corp. Div.
Norikoepping, Sweden

A/B Pettersson et Holmstrom
Atlantic Freighting Corp. Div.
Skeppsbron 3,
Gothenborg, Sweden.

Simon Edstrom a/B
Atlantic Freighting
Corp. Div.
Malmo, Sweden.

Bernhard Bergh & Co
Atlantic Freighting Corp., Div.
Halsingborg, Sweden.

Belgique

Atlantic Freighting Corp.
c/o Steinmann et Co
Quai Jordaens,
Antwerp, Belgium.

Espagne

gencia Maritime Delgado
Barcelona Spain.

Norvège

Lauritz A. Devold A. G.
Atlantic Freighting Corp. Div.
Aalesund, Norway.

Danemark

E. A. Bendix et Company
Copenhagen, Denmark.

Italie

A. Ceresa et Company
Via Banchi 3,
Genoa, Italy.